

**Timbres-poste—Fin**

- Émission spéciale depuis 1952, q. (M. Knowles), 940  
 Timbre en l'honneur de feu le commandeur Desjardins, 917, 4366  
 Timbres historiques, émission, 3224, 4401, 4402

**Titres canadiens vendus à des portefeuillistes américains, 3789****Tomlinson, Richard Robert, divorce**

- Bill n° 139. M. Hunter  
 1re l., 1395; 2e l., 1470; *com.* et 3e l., 2059

**Tordeuses des bourgeons de l'épinette, 3966, 5434, 6931****Torunski, Lois Silby Walker, divorce**

- Bill n° 109. M. Hunter  
 1re l., 1265; 2e l., 1370; *com.* et 3e l., 2059

**Tourisme**

- Avantages de l'établissement d'un réseau routier fédéral au point de vue commerce touristique, 3827  
 Balance touristique défavorable, 3907  
 Construction de camps et d'installations pour touristes, 1756  
 Dépenses des touristes au Canada, méthode d'évaluation, q. (M. Regier), 2215-2216  
 Office canadien du tourisme, annonce du bonspiel de Nelson (C.-B.) dans ses publications, 3967  
 Valeur des recettes pour (1954), 3234

**Towes, Irene Jessie Hillson, divorce**

- Bill n° 370. M. Hunter  
 1re l., 3839; 2e l., 3940; *com.* et 3e l., 5326

**Tracteurs employés sur les fermes, 4894-4896****Traduction simultanée des Débats, 647-648****Train Supercontinental du National-Canadien. V. Supercontinental****Trainor, O. C. (Winnipeg-Sud)**

- Adresse en réponse, 640-642  
 Affaires extérieures, renvoi des crédits du ministère (n°s 92 à 111) au comité permanent, m. (M. Pearson), 2781-2783  
 Agriculture  
 Crédits, 4645-4646, 4893, 4904, 6981  
 Programme proposé pour stabiliser l'industrie, *am.* (M. Bryson), 6356, 6357

**Trainor, O. C.—Suite**

- Allocations familiales, majoration, *rés.* (M. Argue), 1533  
 Ancien séminaire à la disposition de la Gendarmerie royale, 2682-2683  
 Aptitude physique  
 Décision du gouvernement fédéral d'abroger la loi et avis donné aux provinces, 2220  
 Suppression de l'aide fédérale, demande de déclaration, 1348  
 Argent disponible pour l'agriculteur afin qu'il puisse se procurer les machines agricoles dont il a besoin (M. Blackmore), 4904  
 Assurance-santé  
 Citoyens faisant partie de l'Ontario Blue Cross, 655  
 Plan des socialistes annulant les droits des particuliers, mettant en danger l'économie de la nation et appauvrissant les citoyens, 6584-6585  
 Programme ressortissant aux provinces, 3581  
 Atelier de force motrice de Fort-Rouge, à Winnipeg (Man.), congédiements d'employés, 6944  
 Blé et céréales  
 Chargement des céréales de l'Ouest à la tête des Grands lacs en vue de l'exportation plutôt qu'à Montréal ou à Québec, 6909  
 Exportateurs de céréales s'occupant de la vente du blé, 6441-6442  
 Budget, 3171, 3173-3174, 3537-3541, 3581  
 Bureau de poste de Winnipeg (Man.), lenteur des travaux de construction, 1307  
 Canadian National (West Indies) Limited, déficit d'exploitation, 2549  
 C.C.F., unanimité des membres de ce parti à s'attaquer aux États-Unis, 2781  
 Chemins de fer, transformation des ateliers pour l'entretien et la réparation des locomotives diesel, 6790-6791  
 Chemins de fer et marine marchande, institution du comité, *m.* (M. Marler), 2594-2596  
 Chemins de fer Nationaux  
 Codification des mesures législatives et exploitation d'un réseau de télécommunications (loi), 3357, 3360, 4255, 5074  
 Nouvelles mises à pied à Winnipeg (Man.), causes attribuables, 6944